

**VERORDENING (EG) Nr. 2205/2003 VAN DE COMMISSIE**  
**van 17 december 2003**

**tot wijziging van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de  
tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief<sup>(1)</sup>, inzonderheid op artikel 9, lid 1, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Ten behoeve van harmonisering met de internationale normen van de Internationale Olijfolieraad en de Codex alimentarius is herziening nodig van enkele grenswaarden met betrekking tot de kenmerken van olijfolieën en oliën uit afvallen van olijven, vervat in Verordening (EEG) nr. 2568/91 van de Commissie van 11 juli 1991 inzake de kenmerken van olijfolieën en oliën uit afvallen van olijven en de desbetreffende analysemethoden<sup>(2)</sup>, ook vervat in aanvullende aantekening 2 op hoofdstuk 15 van de gecombineerde nomenclatuur die in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 is opgenomen.
- (2) Een herziening van aanvullende aantekening 2 op hoofdstuk 15 van de gecombineerde nomenclatuur die in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 is opgenomen, is noodzakelijk geworden als gevolg van Verordening (EG) nr. 1513/2001 van de Raad van 23 juli 2001 houdende wijziging van Verordening nr. 136/66/EEG, alsmede van Verordening (EG) nr. 1638/98, met het oog op de verlenging van de steunregeling en de kwaliteitsstrategie voor olijfolie<sup>(3)</sup>.

- (3) Ten behoeve van aanpassing van de teksten dienen enkele taalversies van de omschrijving van postonderverdeling 1509 10 10 van de gecombineerde nomenclatuur te worden gewijzigd.
- (4) Verordening (EEG) nr. 2658/87 moet diensgevolge worden gewijzigd.
- (5) De laatste wijzigingen van Verordening (EEG) nr. 2568/91 zijn van toepassing met ingang van 1 november 2003. In overeenkomst moet deze verordening vanaf dezelfde datum van toepassing zijn.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité douanewetboek,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 wordt overeenkomstig de bijlage bij de onderhavige verordening gewijzigd.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 november 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 17 december 2003.

*Voor de Commissie*  
Frederik BOLKESTEIN  
*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1871/2003 van de Commissie (PB L 275 van 25.10.2003, blz. 5).

<sup>(2)</sup> PB L 248 van 5.9.1991, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1989/2003 (PB L 295 van 13.11.2003, blz. 57).

<sup>(3)</sup> PB L 201 van 26.7.2001, blz. 4.

## BIJLAGE

A. In hoofdstuk 15 van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 wordt aanvullende aantekening 2 als volgt gewijzigd:

1. In aanvullende aantekening 2, onder A, wordt tabel I door de volgende tabel vervangen:

„Tabel I

Vetzuurgehalte in gewichtsprocent van het totale gehalte aan vetzuren

Vetzuren	Percentage
Myristinezuur	≤ 0,05
Palmitinezuur	7,5-20,0
Palmitoleïnezuur	0,3-3,5
Heptadecaanzuur	≤ 0,3
Heptadeceenzuur	≤ 0,3
Stearinezuur	0,5-5,0
Oliezuur	55,0-83,0
Linolzuur	3,5-21,0
Linoleenzuur	≤ 1,0
Arachidezuur	≤ 0,6
Eicosaanzuur	≤ 0,4
Beheenzuur <sup>(1)</sup>	≤ 0,3
Lignocerinezuur	≤ 0,2

<sup>(1)</sup> ≤ 0,2 voor de oliën in de zin van post 1509"

2. Aanvullende aantekening 2, onder B, wordt als volgt gewijzigd:

a) De inleidende alinea wordt vervangen door de navolgende tekst:

„Als olijfolie in de zin van onderverdeling 1509 10 worden enkel aangemerkt de in de hiernavolgende punten I en II gedefinieerde oliën uit olijven die uitsluitend zijn verkregen langs mechanische weg of via andere natuurkundige procédés onder omstandigheden waardoor de kwaliteit van olie niet wordt aangetast, en die geen andere behandeling hebben ondergaan dan wassen, decanteren, centrifugeren en filteren. De olijfoliën verkregen met gebruikmaking van een oplosmiddel of met een chemische of biochemische hulpstof of met procédés voor het opnieuw veresteren, en van elk mengsel met oliën van andere aard, worden uitgesloten van deze onderverdeling.”.

b) Punt I wordt als volgt gewijzigd:

i) De uitdrukking „olijfolie voor verlichting verkregen bij de eerste persing (lampolie)” vervangen door de uitdrukking „olijfolie voor verlichting (lampolie)”.

ii) De tekst onder c) wordt vervangen door de navolgende tekst:

„c) gehalte aan verzadigde vetzuren op de 2-positie van de triglyceriden, ten hoogste 1,5 %;”.

iii) De tekst onder g) wordt als volgt gewijzigd:

— de punten 1 en 3 worden geschrapt;

— punt 4 wordt vervangen door de volgende tekst:

„4. organoleptische kenmerken waarbij overeenkomstig bijlage XII bij Verordening (EEG) nr. 2568/91 een mediaan voor de gebreken waarneembaar wordt die hoger is dan 2,5.”.

c) Punt II wordt als volgt gewijzigd:

i) De tekst onder a) wordt vervangen door de volgende tekst:

„a) zuurtegraad, berekend als oliezuur, ten hoogste 2,0 g/100 g;”.

ii) De tekst onder e) wordt vervangen door de volgende tekst:

„e) extinctiecoëfficiënt  $K_{270}$  niet hoger dan 0,25;”.

iii) De tekst onder g) wordt vervangen door de volgende tekst:

„g) organoleptische kenmerken waarbij overeenkomstig bijlage XII bij Verordening (EEG) nr. 2568/91 een mediaan voor de gebreken waarneembaar wordt die niet hoger is dan 2,5;”.

iv) De tekst onder ij) wordt vervangen door de volgende tekst:

„ij) gehalte aan verzadigde vetzuren op de 2-positie van de triglyceriden, ten hoogste 1,5 %;”.

3. Aanvullende aantekening 2, onder C, wordt als volgt gewijzigd:
- De tekst onder a) wordt vervangen door de volgende tekst:  
„a) zuurtegraad, berekend als oliezuur, ten hoogste 1,0 g/100 g;”
  - De tekst onder c) en d) wordt vervangen door de volgende tekst:  
„c) extinctiecoëfficiënt  $K_{270}$  ten hoogste 0,90;  
d) variatie van de extinctiecoëfficiënt ( $\Delta K$ ) in de nabijheid van 270 nm, niet hoger dan 0,15;”
  - De tekst onder f) wordt vervangen door de volgende tekst:  
„f) gehalte aan verzadigde vetzuren op de 2-positie van de triglyceriden, ten hoogste 1,8 %;”
4. Aanvullende aantekening 2, onder D, wordt als volgt gewijzigd:
- De tekst onder a) wordt geschrapt.
  - De tekst onder c) wordt vervangen door de volgende tekst:  
„c) gehalte aan verzadigde vetzuren op de 2-positie van de triglyceriden, ten hoogste 2,2 %;”
5. Bij aanvullende aantekening 2, onder E, komt als nieuwe tekst:
- „Als oliën van onderverdeling 1510 00 90 worden aangemerkt zowel de oliën die zijn verkregen door behandeling van de oliën van onderverdeling 1510 00 10, ook indien versneden met olijfolie verkregen bij de eerste persing, als de oliën die niet de kenmerken hebben zoals bedoeld in de aanvullende aantekening 2, onder B, C en D, op voorwaarde dat het gehalte aan verzadigde vetzuren op de 2-positie van de triglyceriden ten hoogste 2,2 % bedraagt en de som van de transisomeren van oliezuur niet hoger is dan 0,40 % en die van de transisomeren van linolzuur + translinoleenzuur niet hoger dan 0,35 %, met een verschil tussen HPCL-samenstelling en theoretische samenstelling van de triglyceriden met ECN42 van ten hoogste 0,5.”.
- B. De tekst van GN-code 1509 10 10 blijft als volgt: „lampolie” (\*).
- 

(\* ) De correctie is niet van toepassing op de Nederlandse tekst.